



Security Council

Distr.
GENERAL

S/1994/778
30 June 1994
ENGLISH
ORIGINAL: RUSSIAN

LETTER DATED 30 JUNE 1994 FROM THE PERMANENT REPRESENTATIVE
OF THE RUSSIAN FEDERATION TO THE UNITED NATIONS ADDRESSED
TO THE SECRETARY-GENERAL

I have the honour to transmit to you the text of an Agreement on a Cease-fire in the Republic of Yemen (Yemen) signed in Moscow on 30 June 1994.

I should be grateful if you would have this letter and the text of the Agreement circulated as an official document of the United Nations Security Council.

(Signed) Y. VORONTSOV

Annex

AGREEMENT ON A CEASE-FIRE IN THE REPUBLIC OF YEMEN (YEMEN)

The Parties concerned, through the mediation of the Minister for Foreign Affairs of the Russian Federation, Andrei V. Kozyrev, have agreed on the following provisions:

1. As from 2400 hours on 30 June 1994, a comprehensive and general cease-fire and the renunciation of further use of force against each other shall take effect, in accordance with United Nations Security Council resolution 924 (1994) concerning the situation in the Republic of Yemen (Yemen).

2. Negotiations shall continue with a view to a definitive settlement whose mechanism is being established in accordance with the United Nations Security Council resolutions.

3. The International Committee of the Red Cross and other humanitarian organizations shall be allowed to deliver humanitarian relief without hindrance, primarily medicine, water and food supplies, to the areas affected by the conflict, especially Aden and other places where refugees are concentrated.

DONE at Moscow on 30 June 1994.

Minister for Foreign Affairs

M. BASENDWAH

Member of the Presidential Council

S. MUHAMMED

Minister for Foreign Affairs
of the Russian Federation

A. KOZYREV
